

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

24 Ιουλίου 1995

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών

ΤΡΙΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΤΗΣ
ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Τα μέλη του Παγκόσμιου οργανισμού εμπορίου, των οποίων τα προγράμματα περί των ειδικών υποχρεώσεων σχετικά με τη Γενική συμφωνία για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών όσον αφορά την κυκλοφορία φυσικών προσώπων, ετισυνάπτονται στο παρόν πρωτόκολλο,

Αφού διεξήχθησαν διευπραγματεύσεις σύμφωνα με τους όρους της υπουργικής απόφασης για τις διευπραγματεύσεις που αφορούν την κυκλοφορία φυσικών προσώπων, που εγκρίθηκε στο Μάαστριχτ στις 15 Απριλίου 1994,

Εκτιμώντας τα αποτελέσματα των εν λόγω διευπραγματεύσεων,

Λαμβάνοντας υπόψη την απόφαση περί της κυκλοφορίας των φυσικών προσώπων που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, στις 30 Ιουνίου 1995,

Συμφωνούν στα εξής:

Οι υποχρεώσεις που αφορούν την κυκλοφορία φυσικών προσώπων, που ετισυνάπτονται στο παρόν πρωτόκολλο και αφορούν ένα μέλος, μετά την έναρξη ισχύος του εν λόγω πρωτοκόλλου για το εν λόγω μέλος, αντικαθίστανται ή συμπληρώνουν τις σχετικές εγγραφές περί κυκλοφορίας των φυσικών προσώπων, στο πρόγραμμα των ειδικών υποχρεώσεων του κράτους αυτού.

2. Το παρόν πρωτόκολλο είναι ανοικτό προς αποδοχή, με υπογραφή ή άλλο τρόπο, από τα ενδιαφερόμενα μέλη μέχρι τις 30 Ιουνίου 1996.

3. Το παρόν πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει την 30η ημέρα μετά την 1η Ιανουαρίου 1996 για τα μέλη που το έχουν αποδεχθεί μέχρι την ημερομηνία αυτή, ενώ για τα μέλη που το αποδέχονται μετά την ημερομηνία αυτή, η οποία δεν είναι μεταγενέστερη της 30ης Ιουνίου 1996, αρχίζει να ισχύει την 30η ημέρα μετά την ημερομηνία κάθε πράξης αποδοχής. Στην περίπτωση που ένα μέλος, του οποίου το πρόγραμμα επισυνάπτεται στο παρόν πρωτόκολλο, δεν το αποδεχθεί μέχρι την ημερομηνία αυτή, το θέμα παραπέμπεται στο Συμβούλιο για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, για να εξετασθεί και να αναληφθεί κατάλληλη δράση.

4. Το παρόν πρωτόκολλο κατατίθεται στο γενικό γραμματέα του Παγκόσμιου οργανισμού εμπορίου. Ο γενικός γραμματέας παραινεί αμέσως σε κάθε μέλος επικυρωμένο αντίγραφο του παρόντος πρωτοκόλλου και της γνωστοποίησης αποδοχής σύμφωνα με το άρθρο 3.

5. Το παρόν πρωτόκολλο καταχωρείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 102 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών

Έγινε στη Γενεύη, στις του έτους χίλια εννιακόσια εννενήντα πέντε σε ένα μόνο αντίτυπο στην αγγλική, γαλλική και ισπανική γλώσσα, και όλα τα κείμενα είναι, εξίσου αυθεντικά, εκτός εάν υπάρχει διαφορετική πρόβλεψη όσον αφορά τα συνημμένα προγράμματα.